167-861160





+

WEB. Le nostre critiche alla pagina del Senato hanno fatto discutere la rete: i database si devono pagare?

Quanto costa il diritto all'informazione

■ ROMA. È polemica in rete sul sito del Senato (www.senato.it). Tutto è nato da un articolo dell'Unità firmato da Toni De Marchi e pubblicato in questa stessa pagina. Era una recensione assai severa, ma accurata. Elencava i pregi, ma anche le lacune, i difetti dell'importante iniziativa assunta da una delle massime istituzioni del nostro Paese. Ouel testo è rimbalzato in alcune mailing list (le liste di discussione alle quali ci si può abbonare per ricevere i messaggi direttamente nella propria casella postale) e poi in alcuni newsgroup italiani (gruppi di discussione pubblici). Un dibattito che ha preso lo spunto da quell'articolo per dare esca ad una riflessione più approfondita dedicata alla difficoltà di trasformare le istituzioni presenti in Internet in depositi di informazioni aperte a tutti, senza pagamenti.

Ed ecco ad esempio, nella lista Italia (promossa tra gli altri da Silvio Merciai de «La Stampa»), la segnalazione di Paolo Roccato riportante l'articolo dell'Unità accompagnata da una proposta, «per vedere se il popolo della rete riesce a farsi sentire». Eccola: «Concordiamo tutti insieme un testo da inviare al comitato di presidenza del Senato. Credo che qualche centinaio di e-mail qualche risultato lo dovrebbero dare. Ritengo un dovere dello Stato ed un diritto del cittadino potere accedere alle banche dati legislative gratuitamente ed in tempo reale». Le reazioni nella mailing list erano del tipo: «Mi associo assolutamente, sarebbe ora che si riuscisse a capire cosa e come prendere ne ancor prima di aver visitato il sito. Ed ora didelle informazioni necessarie. Viviamo nell'e- ceva: «A me è sembrato molto interessante,

ra dell'informazione, ma pare che molti non abbiano ancora capito che il potere non è dato più dal detenere le informazioni, ma dal saperle combinare e ricombinare assieme ad altre, in modo più intelligente e veloce degli altri». Altri elogiano il "coraggio" politico del giornale. Tra le critiche esposte da De Marchi una riguardava la difficoltà e l'alto costo (due milioni), nonché la non semplice via burocratica adottata per riuscire ad entrare nella Banca dati del Senato, un luogo assai appetibile per studenti, giornalisti, eccetera. Tra le altre cose l'utente dovrebbe anche conoscere l'uso (non a tutti noto) di uno strumento telematico come Telnet, da alcuni considerato sorpassato. Ed ecco un aderente alla lista Italia scrivere:

«... Protestiamo pure, mi associo anch'io visto che il sito è realizzato con i nostri soldi. Una sola nota. Non è vero che Telnet sia una modalità di accesso obsoleta. Fino all'avvento massiccio dei database su WWW, Telnet era l'unico sistema di accesso possibile. E' quindi probabile che si tratti di un database già esistente. Fra gli utilizzatori di UNIX il Telnet è ancora po-

Il dibattito si accendeva anche sui termini della lettera da inviare al Senato. Qualcuno suggeriva: «Penso che per avere un minimo di effetto dovremmo coinvolgere altre liste». Le adesioni venivano però repentinamente smorzate dallo stesso che aveva acceso il fuoco che ammetteva di aver espresso la propria opinioDividersi fra detrattori e sostenitori di una pagina Web. È quel che è accaduto attorno al sito Internet del Senato. La pagina Multimedia dell'Unità l'ha criticato (tecnologia arretrata e servizi a pagamento) e su questo s'è accesa una vivace discussione nelle aree-dibattito telematiche. Facciamo il punto sulla querelle, ospitando un intervento del vice-segretario generale di palazzo Madama e una replica del giornale.

BRUNO UGOLINI



ben fatto, pieno di immagini, con una grafica buona, abbastanza veloce, facile da consultare, pienissimo di informazioni, e di informazioni aggiornate». E ancora: «E' vero che per consultare gli archivi si deve pagare un abbonamento, ma le informazioni libere e accessibili a tutti sono molte, ben fatte, e molto articolate. Esiste, inoltre, un grave problema di protezione dei data base, mi hanno detto in un'altra mailing list, per cui è importante sapere chi, come e quando vi entra. Ecco la ragione della Password e del permesso scritto.... E' chiaro, a questo punto, che io ritengo del tutto fuori luogo qualunque lettera aperta a qualunque Au-

Tutto a posto dunque? Sono nel giusto quelli che difendono le ragioni della istituzione e non prendono in considerazione le critiche dell'Unità? Uno di questi difensori, autodefinitosi «un burocrate elettronico di Palazzo Madama», aveva addirittura accusato il giornale, intervenendo in un newsgroup, di aver diffuso l'idea che per collegarsi semplicemente al sito in discussione bisognerebbe pagare due milioni! Ora però sulla stessa lista Italia, un altro utente, offriva una serie di osservazioni interessanti riprese da un newgroup pubblico: «Ma lo sai che anche alcuni Paesi del Terzo Mondo (tra cui lo Zambia, mi risulta) mettono on line leggi, sentenze della Corte Costituzionale e della Cassazione? Noi possiamo a mala pena prelevare qualche disegno di legge del Senato, o mi sbaglio? Se vado alla ricerca di atti pubblici degli nato? E altre istituzioni non hanno nulla da di-Stati Uniti in rete posso trovare praticamente di re?

tutto, dagli emendamenti della Costituzione fino al"Communications decency act" di Clinton, gratis e su siti gov. (cioè del governo USA). A quanto ne so anche negli USA queste banche dati erano a pagamento finchè il governo non si è dovuto piegare all'argomentazione per cui gli eventuali costi per mettere on line gli atti pubblici sono già coperti dalla imposta sul reddito delle persone fisiche; il cittadino americano non può pagare due volte lo stesso servizio. Ora mi sorge il dubbio che questi pubblicizzati siti istituzionali funzionino come specchio per le allodole, per cui si mette in vetrina il servizio possibile e poi si dice al cittadino: ti piace? Hai da pagare! La concessione (ripeto concessione, non diritto-dovere di conoscere) del collegamento alla banca dati del Senato per i privati cittadini costa due milioni l'anno... lo stesso sono disposto a pagare un servizio di ricerca giuridica www come Celex (300 dollari l'anno); ma perché pagare allo Stato atti dello Stato che lo Stato mi impone di conoscere come cittadino?»

Sono critiche esagerate? Può darsi. Il dibattito è aperto e investe il rapporto tra istituzioni pubbliche e informazione tramite Internet. Lo spunto lo ha dato l'iniziativa senz'altro meritoria anche se lacunosa del Senato (perché già così offre gratuitamente un ampia documentazione agli interessati, ma sbarra l'accesso allo scrigno più appetitoso, la banca dati). È possibile fare ulteriori passi avanti per lo stesso Se-

Quel «valore aggiunto» degli atti parlamentari

CARLO PINZANI

dell'informatica l'avvento di Internet niente è uguale a prima. Purtroppo, non è così (e non è mai così nella storia). Il passato non si può sopprimere e le sue eredità, buone o cattive, rimangono e devono essere gestite. Pro- un costo. prio per questo, nell'allestire il sito Internet del Senato, si è scelto di introdurre una via di connettività con le accesso alle banche dati banche dati come Telnet, della cui relativa obsolescenza si era pienamente consapevoli.

Si è soltanto offerto a chi era già utente del sistema informativo del Senato una nuova via di accesso diversa po di utenza. dalla rete X.25, in modo analogo a quanto ha fatto il Parlamento tedesco. ad accettare, in via di prin-Per questo appare deviante identificare il sito Web con i servizi professionali a pagamento forniti dal Senato. Fra l'altro, non si può attribuire alle banche dati del Senato un contenuto diverso da quello che hanno: esse non contengono «leggi, interrogazioni», ecc. come si assume nel vostro articolo. Sono invece banche dati di riferimento: una miriade di dati relativi ai procedimenti e alle attività del Senato. siano d'interesse per gli utenti Internet, scurabile.

■ A.C. uguale ad A.I. Per i newcomers anche se, in prima approssimazione, si può assumere che esse abbiano un equivale alla nascita di Cristo, per cui più marcato interesse per i professionisti del diritto. E. fornendo agli atti parlamentari un valore aggiunto si può anche giustificare, come è sin qui avvenuto, che la loro diffusione abbia

> Fra l'altro, anche prima di Internet, le modalità di del Senato non erano così macchinose come le descriveva il vostro articolo. E, in realtà, la onerosità è differenziata secondo il ti-

Sono peraltro disposto cipio, che anche la diffu-

sione di queste informazioni rientri nel «costo della democrazia» e che, quindi, siano da distribuire gratuitamente. Ma la scelta fra le due alternative è di competenza degli organi politici. Si aggiunga, su questo argomento, che il tipo di informazioni e la loro organizzazione vanno completamente ripensati proprio in funzione di Internet: un lavoro di lunga lena, che si è già avvia-Ciò non significa che tali banche non to, e che richiederà un tempo non tra-

damentale che, purtroppo, sembra esservi sfuggito - il sito del Senato non si esaurisce in Telnet: esso contiene testi. informazioni fisse e mobili, ed è soltanto agli inizi. Già sono chiare le linee di arricchimento che, in tempi relativamente brevi porteranno a inse-

rirvi i testi di tutti gli atti parlamentari (non delle leggi, la cui pubblicazione nel testo definitivo è di competenza dell'esecutivo), che saranno dunque disponibnili gratuitamente per i cittadini.

Mi sia consentita infine una civetteria: che il sito appaia «vecchiotto» non

mi dispiace. Il Senato è pur sempre un'istituzione millenaria e, forse, le animazioni html non sarebbero del tutto confacenti. Sono personalmente incline ad accettare le critiche formulate civilmente: ma chi le fa non dovrebbe dimenticare che, quando sono rivolte ad una burocrazia, esse rischiano di convalidare la regola aurea di tutte le burocrazie, secondo la quale «chi non fa, non falla».

*vicesegretario generale del Senato

la aurea del diritto, «chi non parla, non dice niente», può essere tranquillamente estesa alla società. E nella società dell'inessere raggiungibili, equivale a non esiste-

«chi non fa, falla». C'è di più: se «il mezzo è il messaggio», un mezzo discutibile equivale ad un messaggio negativo.

Nessuno vuol togliere valore all'iniziativa del Senato di creare un proprio sito web aprendo così, tra i primi nella pubblica amministrazione, un canale di comunicazione non mediato con i cittadini.

a sufficienza, e me ne dispiace. Ma si sa che quando si ha a cuore qualcuno o qualcosa, quando si ritiene che una cosa sia giusta e positiva, si vorrebbe che fosse

Posso solo immaginare quali potenzialità un sito come quello del Senato ha. Damodalità. Perché è purtroppo ben vero re informazioni è solo il primo passo. Quello successivo è creare una corrente no specificate nel sito del Senato, sono che mette in vendita l'informazione sul lacontinua tra istituzione e cittadini. Apren- macchinose e anacronistiche. Domanda voro dei suoi parlamentari.

TONI DE MARCHI Ma - e questo mi pare un punto fon- Se è vero che per le burocrazie «chi non fa, do ad esempio dei canali di comunicazio- scritta (mandata per posta) al segretario non falla», è pur anche vero che una regone elettronica per dare modo ai visitatori del sito dichiedere ragguagli, esprimere ne di una istanza di concessione. Che opinioni. Immagino il giorno in cui tutti i senatori avranno un indirizzo personale formazione tacere, non essere visibili, non di posta elettronica. Non solo li aiuterà a lavorare meglio, ma soprattutto gli con-

re, dunque a sbagliare. Dunque, stavolta sentirà di tenere un rapporto in tempo reale, o quasi, con i loro elet-

Nell'era della comunicazione

tacere vuol dire non esistere

Le cose da dire sono tante, naturalmente. A partire dal linguaggio. Ogni medium ha modi di espressione specifici, che vanno tenuti presenti. Internet oggi è un mondo in divenire e anche il rispettabile Senato non farebbe male a prenderne atto se vuol farsi comprendere. Altrimenti non

Su questo aspetto l'articolo di un paio si capisce perchè in televisione ci si espridi studi filosofici. Ma questi sono, ovviamente, dettagli,

E allora, date per scontate le lodi, data per secondaria la questione dello stile, resta il problema di quali informazioni debbano essere rese disponibili e con quali che le modalità di accesso, così come so-

ve almeno un Pentium 90.

Se volete un discreto libro foto-

generale e, successivamente, sottoscriziosenso ha mettere a disposizione, tramite la rete Internet, delle banche dati se poi ci vogliono settimane per fare la pratica di accesso? Problemi di sicurezza? Certo, ci sono. Ma si risolvono con gli opportuni strumenti informatici, hardware e software, che esistono e funzionano. Mi chiedo: perché non si possono fare le stesse do-

mande per posta elettronica? C'è poi la vexata quaestio del pagamento. Mi rendo conto che è un problema politico, ma se è stata fatta una scelta politica, quella di far pagare l'accesso alle banche dati, perché lamentarsi se poi qualcuno coglie una, per così dire, contraddizione? Le banche dati del Senato, e così anche quelle della Camera, sono state messe in piedi per il lavoro parlamentare. Il loro è dunque un costo istituzionale. Sfugge il motivo per cui dovrebbero essere pagate una seconda volta. Se questa logica dovesse valere davvero, allora anche biglietti di accesso alle tribune del pubblico dovrebbero essere messi in vendita. Magari differenziati per settori, come a teatro. Certo, si tratta di scelte politiche. Ma è una democrazia ben povera quella

A Bologna donne on line

Il centro di documentazione delle donne di Bologna inaugura domani pomeriggio la propria sala da tè e per Internet. Aperta - scrivono in un comunicato - «a tutte le donne interessate a navigare in rete». L'appuntamento è alle 14 a Palazzo dei Notai. In più settimanalmente, la sala sarà disponibile ogni martedi (dalle 14 alle 199, il mercoledì (dalle 8,30 alle 13,30) ed il venerdì (dalle 14 alle 19). Per chi volesse saperne di più sul «centro» promotore dell'iniziativa, la pagina web si trova a quest'indirizzo: http:// orlando.women.it Le promotrici sono contattabili anche a questi indirizzi. Questi: cddb()orlando.women.ite lybb()orlando.women.it

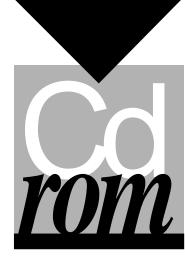
Viaggiare con un click del mouse

Raramente segnaliamo pagine dichiaratamente commerciali. In questo caso si fa un'eccezione perchè le pagine Web in questione sono le prime che inaugurano un vero servizio turistico on line. Le ha allestite «Viaggiare» un tour operator con uffici a Roma e negli Stati Uniti. Dall'indirizzo (http://viaggiare.com) è possibile, con un click, ricercare fra oltre duecento destinazione il volo con la tariffa più bassa. Inoltre è la prima pagina Web italiana ad avere inaugurato il servizio di prenotazione dei biglietti aerei in rete. La consegna - dicono - avverrà nella propria abitazione nelle 24 ore successive all'invio del messaggio. Il pagamento, naturalmente, è con la carta di credito.

Black Crowes in concerto su Internet

Per chi non sa aspettare fino al 4

febbraio, quando i Black Crowes suoneranno a Milano, una sorpresa dalla pagina Web di Imusic. Ad essere precisi la sorpresa c'è stata ieri sera (alle 3 e mezza del pomeriggio, ora di Seattle, a mezzanotte e mezza ora italiana), quando la band americana s'è esibita dal vivo, appunto nella città che ha dato i natali al grunge. Il concerto è stato trasmesso on line a quest'indirizzo: (http:// www.liveconcerts.com/). Per chi l'abbia perso, comunque, niente paura. All'indirizzo di Imusic (Http:// www.imusic.com) è possibile, ancora per qualche giorno, scaricarsi file con qualche brano. Per farlo occorre avere RealAudio e almeno un modem da 28



Quando il «picchiaduro» si fa noioso

 Esiste un gioco simile al calcio, ma in cui la palla possa esplodere in qualsiasi momento? Che sport è uno in cui, di fronte a una folla entusiasta, un poveraccio va in giro trascinato per terra da una moto? Questo è Rocket Jockey (Pc, Mondadori New Media, 99.000): risse e botte da orbi. Sulla sella di pericolosissime moto a razzo si tratta di fare più danni possibile al prossimo. Come idea non è proprio originale: un «picchiaduro» in cui si può giocare una partita di calcio su moto, gareggiare in una corsa ad ostacoli oppure - più semplicemente - massacrarsi in allegria a forza di randellate motoristiche, bombe e altri trabocchetti. Come «picchiaduro», comunque, è realizzato bene, e con una ottima base musicale e una buona grafica 3D; il vero problema è che una volta che si è imparato a far muovere le moto e a randellare il prossimo,

siamo all'epilogo. Attenzione: ser-

grafico in formato Cd-Rom, siete accontentati. Viaggio alle porte d'Oriente (Pc, E.M.M.E.-Acta, 99.000) è esattamente questo: un libro - seicento fotografie, 70 cartelle di testo che volonterosi speaker leggono ad alta voce - che occupa meno spazio di un tradizionale volume su carta. Di quel che ci si aspetta da un Cd-rom, invece, c'è ben poco: il commento audio, appunto, un'oretta di musiche più o meno arabe, qualche breve spezzone video, un clic per sfogliare le pagine. Per il resto, non c'è moltissimo da dire: intendiamoci, le fotografie sono curate, e glossario e mappe cronologiche aiutano a capire i passaggi più difficili. Ma alla lunga il «viaggio» si rivela alquanto monotono, e il fascino delle immagini del Medio Oriente scema alquanto. Da un'o-

pera che per far conoscere «I paesi

ci si aspetterebbe qualcosa di più. E concludiamo coi fumetti. Uno dei più celebri autori contemporanei di comics, Milo Manara ha disegnato Gulliveriana, che ora è diventato un Cd-Rom (Mac e Pc, Mondadori New media, 69.000). È un viaggio straordinario. Se si vuole la trama è semplice: Gulliveriana sdraiata su una spiaggia, si addormenta leggendo i «Viaggi di Gulliver» e si ritrova, più o meno, nel mondo di cui sta sognando. La trama è semplice ma non conta. Di più interessa che questo Cd-Rom offre splendide «scenografie» multimediali (molto bella quella di Lilliput), offre intriganti giochi (necessari per proseguire nel viaggio) a sfondo erotico. Il tutto vi introduce bene al mondo di Milo Manara. Vi introduce come, forse,

delle Mille e una notte» pretende un computer abbastanza potente

nessun fumetto potrebbe fare. [Roberto Giovannini]